

柏加大「台語班」受歡迎 急須教材·經費方面支持

【本報南灣訊】柏克萊加州大學四年級攻讀生物工程學生朱正瑜，同時也在該校「台語班」擔任中級班的老師。這位來自台南的朱正瑜，她在國民小學五年級時就來美國成了小留學生，但是她說的台語字正腔圓相當流利。

來請專門教授，變成正式課時可得四個學分。雖然目前還未成立正式課目，但報名學習台語者相當踴躍，共有一百多位。朱正瑜說，報名上課的學生有的小時候就來美國，有的是在美國出生，她所教的中級班也有美國學生來。大家學習的興趣都很高。在台灣海外，尤其在高等學府的台語教學很有意義。目前，該「台語班」非常需要台灣人社團給與「教材上」和「經費上」的支持。

柏克萊加大的「台語班」於九四春季開始設立，當時由台灣同學會邀請教過研究生的師資任教。但是礙於該校規定教學者必須是「教師公會」「語言學公會」的成員，或者由學生自己擔任教職，所以後來變成學生自己任教。

在「台語班」開設即參與設立的黃則堯同學表示，學校的學生會希望鼓勵學生們自己組織提供學校沒有提供的課程。他自稱當初在台北時只會聽，不會說。他說：「目前在學校有許多時候，有機會用台語溝通，我的台語會講話就有很大的進步。」黃則堯指講台語是用比較方便的語言和親友溝通，他認為講台語蠻有意義的。

朱正瑜表示：因為「台語班」採用羅馬拼音教學，她指出，初級班的學生都不能開口說台語，中級班的學生則會說一點，高級班已能簡單會話。她指大部份的學生能聽得懂，但是很難表達具體的意思。朱正瑜說：「有許多美國出生的學生還充滿興趣來學習台語，非常難能可貴。」她指在美出生的學生來學台語的主要動機是要與他們的父母談話作更



▲柏克萊加大學生朱正瑜，同時也在該校的「台語班」擔任中級班老師。

DH19950015C1